



LED-Tischläufer

LED Table Runner

Chemin de table à LED

Běhoun na stůl s LED

Bieżnik LED na stół

Behúň na stôl s LED

LED-es asztali futó

LED masa runner

de

en

fr

cs

pl

sk

hu

tr



(de) Produktinformation

(en) Product information

(fr) Fiche produit

(cs) Informace o výrobku

(pl) Informacja o produkcie

(sk) Informácia o výrobku

(hu) Termékismertető

(tr) Ürün bilgisi

Sicherheitshinweise



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.



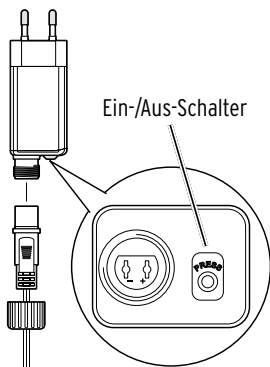
Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz in trockenen Innenräumen konzipiert.

de

Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Der Artikel darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Verwenden Sie ihn deshalb nicht in feuchten Räumen und auch nicht im Außenbereich.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Trinkgläser, Kaffeegeschirr, Blumenvasen etc.) auf den LED-Tischläufer. Wenn diese versehentlich umgestoßen werden, besteht Stromschlaggefahr!
- Tauchen Sie den Artikel und den Netzadapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt. LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.
- Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.

- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
... wenn während des Betriebes Störungen auftreten,
... bei Gewitter,
... wenn Sie die Wohnung verlassen,
... bevor Sie den Artikel reinigen.
Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Artikel darf nicht mit anderen Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Falten Sie den LED-Tischläufer immer komplett auseinander und legen Sie ihn flach ausgebreitet auf den Tisch, bevor Sie ihn ans Stromnetz anschließen.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf den LED-Tischläufer. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn die eingenahte LED-Lichterkette, das Anschlusskabel oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweisen. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.
- Der Artikel ist nicht waschbar. Die eingenahte LED-Lichterkette kann nicht herausgenommen werden. Wischen Sie den Tischläufer bei Bedarf vorsichtig feucht ab. Sparen Sie dabei den Bereich direkt um die integrierten LEDs aus.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.



Anschließen / ein-/ausschalten / Timerfunktion

1. Falten Sie den LED-Tischläufer komplett auseinander und legen Sie ihn flach ausgebreitet auf den Tisch.
2. Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
3. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
4. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **PRESS** am Netzadapter ...
... **1x**, um den Artikel dauerhaft einzuschalten. Die integrierten LEDs leuchten in sanftem Wechsel.

... **2x**, um den Artikel mit Timerfunktion einzuschalten.

Die grüne LED im Schalter leuchtet. Die integrierten LEDs leuchten in sanftem Wechsel.

... **3x**, um den Artikel auszuschalten.

Wenn der Artikel nach dem Anschließen an die Steckdose bereits leuchtet, ändert sich die Reihenfolge entsprechend: 1x drücken = Timerfunktion einschalten, 2x drücken = ausschalten und so weiter.

Timerfunktion: Die Leuchtfunktion wird im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: eingeschaltet: 6 Stunden
ausgeschaltet: 18 Stunden
eingeschaltet: 6 Stunden usw.

Reinigen

1. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
2. Wischen Sie den LED-Tischläufer vorsichtig mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Sparen Sie dabei den Bereich direkt um die integrierten LEDs aus.

Technische Daten

Modell: 618 412

Netzadapter

Eingang: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A

Ausgang: 5 V , 1 W
(Dieses Symbol  bedeutet Gleichstrom)

Schutzklasse: II 

Schutzart: IP20

Leuchtmittel: 62 LEDs

Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

de

Entsorgen



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Safety warnings



Please read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions in order to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product another person, remember to also include these instructions.

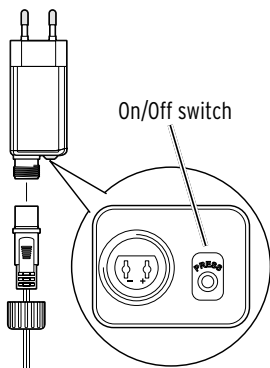


The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for use in dry, indoor rooms.

The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

- Keep the packaging materials out of the reach of children.
There is a risk of suffocation!
- Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.
- The product must not be exposed to moisture, as this poses a risk of electric shock. As a result, it must not be used in rooms exposed to moisture. Do not use the product outdoors.
- Do not place any containers filled with liquids (glasses, coffee cups, vases etc.) on the LED table runner. If these are accidentally knocked over, this poses a risk of electric shock!
- Do not immerse the product or its mains adapter in water or other liquids, as this poses a risk of electric shock.
- Only connect the product to a properly installed wall socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter. The LEDs cannot be dimmed. Never connect the product to dimmable wall sockets.
- Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the adapter into the wall socket. Always unplug the mains adapter from the wall socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.

- Remove the mains adapter from the wall socket...
 - ... if malfunctions occur during use,
 - ... during thunderstorms,
 - ... before leaving your home,
 - ... before cleaning the product.Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.
- The product may only be used with the mains adapter provided.
- The connection cable must not be kinked or squeezed. Keep the connection cable away from hot surfaces and sharp or pointed edges.
- The product must not be electrically connected to other fairy lights or anything similar.
- Always unfold the LED table runner completely and lay it flat over the table before connecting it to the power supply.
- Do not place any fire sources, e.g. burning candles, on the LED table runner. Candles and other open flames must be kept away from the product at all times to prevent the spread of fire.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. Make sure that the wall socket is easily accessible so that the mains adapter can be unplugged quickly if necessary.
- Do not use the product if the sewn in LED fairy lights, the connection cable or the mains adapter show any visible signs of damage. Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. Only have repairs carried out by a specialist workshop.
- Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.
- The product is not washable. The sewn in LED fairy lights cannot be removed. Wipe down the table runner carefully with a damp cloth as required, making sure to avoid the area directly around the built-in LEDs.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.



Connecting / switching on/off / timer function

1. Unfold the LED table runner completely and lay it flat over the table.
2. Insert the plug on the connection cable into the port on the mains adapter and screw on the protective cap firmly.
3. Insert the mains adapter into a wall socket.
4. Press the On/Off switch **PRESS** on the mains adapter...
... **1x** to switch the product on continuously.
The built-in LEDs twinkle slowly.

... **2x** to switch the product on with the timer function.

The green LED in the switch lights up. The built-in LEDs twinkle slowly.

... **3x** to switch the product off.

If the product is already lit up upon being connected to the wall socket, the order will change as follows: press 1x = switch on timer function, press 2x = switch off, and so on.

Timer function: The light function is switched on and off as follows:

on: 6 hours

off: 18 hours

on: 6 hours, and so on.

Cleaning

1. Remove the mains adapter from the wall socket.
2. Wipe the table runner carefully with a soft, slightly damp cloth as required, making sure to avoid the area directly around the built-in LEDs.

Technical specifications

Model: 618 412

Mains adapter

Input: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0.2 A

Output: 5 V , 1 W
(This symbol  indicates direct current)

Protection class: II 

IP code: IP20

Bulb: 62 LEDs

Ambient temperature: +10 to +40 °C

Disposal



Devices marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances. If stored or disposed of improperly, these may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.



Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

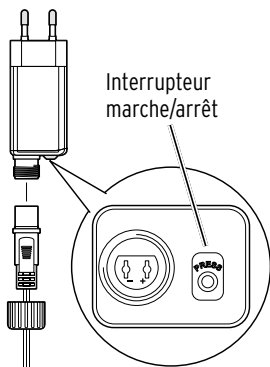


Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. L'article doit être utilisé uniquement à l'intérieur, dans des locaux secs.

Cet article est destiné à une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Cet article ne doit jamais être exposé à l'humidité sous peine de choc électrique. Ne l'utilisez pas dans des pièces humides ou à l'extérieur.
- Ne posez pas de récipients remplis de liquides (par ex. verres d'eau, tasses à café, vases, etc.) sur le chemin de table à LED. Ils pourraient se renverser et provoquer un choc électrique!
- Ne plongez jamais l'article et le bloc-secteur dans l'eau ni dans aucun autre liquide sous peine de choc électrique.
- Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du bloc-secteur. La luminosité des LED n'est pas gradable. Ne raccordez donc pas l'article à une prise de courant avec variateur de lumière.
- Branchez toujours le cordon d'alimentation au bloc-secteur avant de brancher ce dernier à une prise de courant. Débranchez toujours le bloc-secteur de la prise de courant avant de débrancher le cordon d'alimentation du bloc-secteur.

- Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant...
... en cas de dérangement survenant pendant l'utilisation,
... en cas d'orage,
... quand vous sortez de chez vous,
... avant de nettoyer l'article.
Tirez toujours sur le bloc-secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec le bloc-secteur fourni.
- Veillez à ne pas tordre ni coincer le cordon d'alimentation et à le tenir toujours suffisamment éloigné des surfaces chaudes et arêtes coupantes.
- L'article ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes lumineuses ou objets électriques similaires.
- Dépliez toujours complètement le chemin de table à LED et posez-le bien à plat sur la table avant de le brancher sur le secteur.
- Ne posez jamais d'objets à flamme nue, tels que des bougies allumées, sur le chemin de table à LED ou juste à côté. Conservez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes pour éviter qu'un feu ne se propage.
- L'interrupteur marche/arrêt ne coupe pas le bloc-secteur de l'alimentation électrique. Pour couper l'alimentation électrique, il est nécessaire de débrancher le bloc-secteur. Choisissez une prise de courant facilement accessible pour pouvoir débrancher facilement le bloc-secteur en cas de besoin.
- Ne faites pas fonctionner l'article si la guirlande à LED cousue sur l'article, le cordon d'alimentation ou le bloc-secteur présentent des détériorations visibles. Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas provoquer de chute.
- Les LED intégrées ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- L'article n'est pas lavable. Il est impossible de retirer la guirlande à LED cousue sur l'article. Si nécessaire, nettoyez délicatement le chemin de table avec un chiffon humide en évitant directement la zone des LED intégrées.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.



Brancher / allumer/éteindre / fonction minuterie

1. Dépliez complètement le chemin de table à LED et posez-le bien à plat sur la table.
2. Branchez la fiche de raccordement du cordon d'alimentation dans la prise du bloc-secteur et serrez bien le capot de protection.
3. Branchez le bloc-secteur sur une prise de courant.
4. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **PRESS** du bloc-secteur ...

... **1 fois** pour allumer l'article en continu. Les LED intégrées clignotent lentement en alternance.

... **2 fois** pour allumer l'article avec la fonction minuterie.
La LED verte de l'interrupteur s'allume. Les LED intégrées clignotent lentement en alternance.

... **3 fois** pour éteindre l'article.

Si l'article s'allume dès que vous le branchez sur la prise de courant, la séquence d'allumage devient la suivante: appuyer 1 fois pour activer la fonction minuterie; appuyer 2 fois pour éteindre, et ainsi de suite.

Fonction minuterie: Les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante:

6 heures allumées

18 heures éteintes

6 heures allumées, et ainsi de suite.

Nettoyage

1. Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant.
2. Essuyez délicatement le chemin de table à LED avec un chiffon doux légèrement humide. Évitez de nettoyer directement la zone des LED intégrées.

Caractéristiques techniques

Modèle: 618 412

Bloc-secteur

Entrée: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A

Sortie: 5 V , 1 W

(Le symbole  signifie courant continu)

Classe de protection: II 

Indice de protection: IP20

Agent lumineux: 62 LEDs

Température ambiante: +10 à +40 °C

Élimination



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

fr



Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

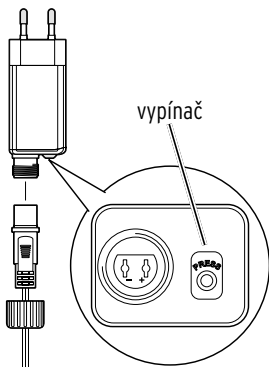


Výrobek je určen pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován pro použití ve suchých vnitřních prostorách.

Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Děti nepoznají nebezpečí, která jim hrozí při neodborném zacházení s elektrickými přístroji. Nikdy nenechte děti používat elektrospotřebiče bez dozoru.
- Výrobek nesmí být vystaven vlhkosti. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Proto jej nepoužívejte ve vlhkých prostorech ani venku.
- Na stolní běhoun nestavte nádoby naplněné tekutinami (sklenice na pití, hrnky s kávou, vázy s květinami atd.). Při neopatrném převrnutí hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Neponořujte výrobek a síťový adaptér do vody ani jiných tekutin. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru. LED diody nelze stmívat. Výrobek proto nepřipojujte do zásuvek se stmívačem.
- Nejdřív vždy připojte připojovací kabel k síťovému adaptéru a teprve potom zasuněte síťový adaptér do zásuvky. Než odpojíte připojovací kabel od síťového adaptéru, vždy nejdřív vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, ...
 - ... pokud během provozu dojde k poruchám,
 - ... za bouřky,
 - ... když opouštíte byt,
 - ... než začnete výrobek čistit.Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za přípojitelný kabel.
- Výrobek se smí používat pouze s přiloženým síťovým adaptérem.
- Přípojitelný kabel se nesmí zalomit nebo skřípnout. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými světelnými řetězy ani podobnými výrobky.
- Než běhoun s LED připojíte k elektrické síti, vždy jej nejdříve úplně rozvíňte a položte jej naplocho rozložený na stůl.
- Na stolní běhoun s LED nestavte zdroje otevřeného ohně, jako např. hořící svíčky. Svíčky a jiné otevřené plameny musí být v každém případě udržovány z dosahu výrobku, aby se zamezilo rozšíření ohně.
- Vypínač neodděluje síťový adaptér od přívodu proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytažením síťového adaptéru ze zásuvky. Dbejte na to, aby byla zásuvka dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuvádějte do provozu, jestliže všitý LED světelný řetěz, přípojitelný kabel nebo síťový adaptér vykazují viditelné poškození. Neprovádějte na výrobku žádné úpravy. Ani přípojitelný kabel nesmíte vyměňovat Vy sami. Případné opravy výrobku nechte provádět v odborných servisech.
- Přípojitelný kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Vestavěné LED diody není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.
- Výrobek nelze prát. Vшитý LED světelný řetěz není možné vyjmout. V případě potřeby běhoun s LED opatrně otřete měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Prostor přímo okolo integrovaných LED přitom vynechte.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.



Připojení / zapnutí/vypnutí / funkce časovače

1. Stolní běhoun s LED úplně rozložte a položte jej naplocho na stůl.
2. Zasuňte zástrčku připojovacího kabelu do zdířky síťového adaptéru a ochrannou krytku pevně zašroubujte.
3. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
4. Stlačte vypínač na síťovém adaptéru **PRESS ...**

... **1x**, pro trvalé zapnutí výrobku. Integrované LED se rozsvěcují s plynulou obměnou intenzity světla.

... **2x**, pro zapnutí výrobku s funkcí časovače.

Zelená LED ve vypínači svítí. Integrované LED se rozsvěcují s plynulou obměnou intenzity světla.

... **3x**, pro vypnutí výrobku.

Jestliže výrobek po připojení k zásuvce již svítí, pořadí se adekvátně změní: 1x stisknout = zapnutí funkce časovače, 2x stisknout = vypnutí atd.

Funkce časovače:

Funkce svícení se bude zapínat/vypínat v následujícím rytmu:

zapnuté: 6 hodin

vypnuté: 18 hodin

zapnuté: 6 hodin atd.

Čištění

1. Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
2. Běhoun s LED opatrně otírejte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Prostor přímo okolo integrovaných LED přitom vynechejte.

Technické parametry

Model: 618 412

Síťový adaptér

Vstup: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A

Výstup: 5 V , 1 W

(Tento symbol  označuje stejnosměrný proud)

Třída ochrany: II 

Stupeň krytí: IP20

Osvětlovací prostředky: 62 LED

Okolní teplota: +10 až +40 °C

Likvidace



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

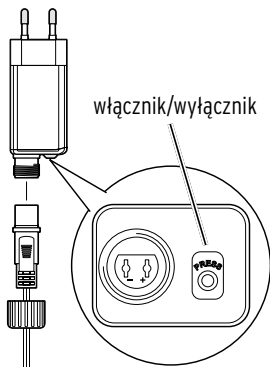


Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytkowania w suchych pomieszczeniach.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowej obsługi urządzeń elektrycznych, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.
- Nie wolno narażać produktu na działanie wilgoci, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Z tego względu nie wolno używać produktu w wilgotnych pomieszczeniach ani na zewnątrz (na wolnym powietrzu).
- Nie stawiać na bieżniku LED żadnych naczyń wypełnionych cieczą (szklanek, zastawy kawowej, wazonów z kwiatami itp.). W przypadku ich nieopatrznego przewrócenia istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Produktu ani zasilacza sieciowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Diod LED nie można ściemniać, dlatego nie należy podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściemniania.
- Należy zawsze najpierw podłączać kabel podłączeniowy do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączać kabel podłączeniowy od zasilacza.

- Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka, ...
... jeżeli podczas używania produktu wystąpią zakłócenia,
... podczas burzy,
... przed wyjściem z mieszkania,
... przed przystąpieniem do czyszczenia.
Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy.
- Produkt wolno użytkować wyłącznie z dołączonym w komplecie zasilaczem sieciowym.
- Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel podłączeniowy należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Produkt nie może być łączony elektrycznie z innymi łańcuchami świetlnymi itp.
- Zawsze przed podłączeniem bieżnika LED do sieci elektrycznej należy rozłożyć go całkowicie i ułożyć płasko na stole.
- Nie stawiać na bieżniku LED ani w jego pobliżu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Włącznik/wyłącznik nie odłącza zasilacza sieciowego od dopływu prądu. Zasilanie można przerwać tylko przez wyciągnięcie zasilacza sieciowego z gniazdka elektrycznego. Używane gniazdko powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Nie używać produktu, gdy wszyty łańcuch świetlny LED, kabel podłączeniowy lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia. Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla podłączeniowego. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.
- Kabel podłączeniowy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.
- Nie wolno prać produktu. Nie można zdemontować wszytego łańcucha świetlnego LED. W razie potrzeby ostrożnie przetrzeć bieżnik wilgotną szmatką. Omijać przy tym bezpośredni obszar wokół wbudowanych diod LED.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.



Podłączanie / włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

1. Rozłożyć całkowicie bieżnik LED i ułożyć płasko na stole.
2. Włożyć wtyczkę kabla podłączeniowego do gniazda w zasilaczu sieciowym i mocno dokręcić osłonę zabezpieczającą.
3. Włożyć zasilacz do gniazdka elektrycznego.
4. Nacisnąć włącznik/wyłącznik **PRESS** na zasilaczu sieciowym ...
... **1x**, aby włączyć produkt na stałe.
Wbudowane diody LED migoczą płynnie.

... **2x**, aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego.

Zielona dioda LED w przycisku świeci.

Wbudowane diody LED migoczą płynnie.

... **3x**, aby wyłączyć produkt.

Jeżeli produkt świeci od razu po podłączeniu do gniazdka elektrycznego, podana kolejność odpowiednio się zmienia: nacisnąć 1x = włączenie funkcji wyłącznika czasowego, nacisnąć 2x = wyłączenie produktu itd.

Funkcja wyłącznika czasowego: Funkcja świecenia włącza i wyłącza się w następujących odstępach czasowych: włącza się na 6 godzin
wyłącza się na 18 godzin
włącza się na 6 godzin itd.

Czyszczenie

1. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego.
2. Ostrożnie przetrzeć bieżnik LED miękką, lekko zwilżoną szmatką.
Omijać przy tym bezpośredni obszar wokół wbudowanych diod LED.

Dane techniczne

Model: 618 412

Zasilacz sieciowy

Wejście: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A

Wyjście: 5 V --- , 1 W

(symbol --- oznacza prąd stały)

Klasa ochronności: II 

Stopień ochrony: IP20

Źródło światła: 62 diody LED

Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

Usuwanie odpadów



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

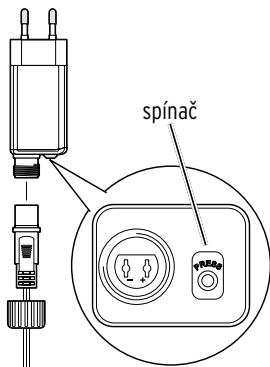


Výrobok slúži len na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie priestorov. Výrobok je navrhnutý na použitie v suchých interiéroch.

Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

- Zabraňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy preto nedovoľte deťom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.
- Výrobok sa nesmie dostať do kontaktu s vlhkosťou, inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nepoužívajte ho preto vo vlhkých priestoroch ani v exteriéri.
- Na behúň na stôl s LED neukladajte nádoby naplnené tekutinou (poháre na pitie, kávové šálky, vázy atď.). Ak sa omylom prevrhnú, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Výrobok ani sieťový adaptér neponárajte do vody alebo iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok zapájajte len do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra. LED nie sú stmievateľné. Výrobok nezapájajte do zásuvky s tlmením osvetlenia.
- Pred zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zapojte vždy najskôr prípojný kábel do sieťového adaptéra. Pred odpojením prípojného kábla od sieťového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

- Sieťový adaptér vytiahnite zo zásuvky ...
... v prípade poruchy počas prevádzky,
... pri búrke,
... pred opustením bytu,
... pred čistením výrobku.
Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Výrobok sa smie používať len s priloženým sieťovým adaptérom.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani pritláčať. Zabráňte kontaktu prípojného kábla s horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Výrobok sa nesmie elektricky spájať s inými svetelnými reťazami a pod.
- Behúň na stôl s LED pred zapojením k elektrickej sieti vždy kompletne rozložte a rozprestrený položte na stôl.
- Na behúň na stôl s LED neukladajte otvorené zdroje ohňa, ako napr. horiace sviečky. Sviečky a iné otvorené plamene sa musia vždy udržiavať mimo výrobku, aby sa zabránilo šíreniu ohňa.
- Spínač neodpojí sieťový adaptér od elektrického prúdu. Napájanie elektrickým prúdom môžete prerušiť iba vytiahnutím sieťového adaptéra zo zásuvky. Dbajte na dobrý prístup k zásuvke, aby ste v prípade potreby mohli rýchlo vytiahnuť sieťový adaptér.
- Neuvádzajte výrobok do prevádzky, ak našitá LED svetelná reťaz, prípojný kábel alebo sieťový adaptér vykazujú viditeľné známky poškodenia. Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani prípojný kábel. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni.
- Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Zabudované LED sa nedajú a nesmú vymieňať.
- Výrobok nie je možné prať. Všetá LED svetelná reťaz sa nedá vybrať. V prípade potreby behúň na stôl s LED utrite vlhkou handričkou. Vynechajte pritom oblasť priamo v okolí integrovaných LED.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.



Pripojenie / zapnutie/vypnutie / funkcia časovača

1. Behúň na stôl s LED kompletne rozložte a rozprestretý položte na stôl.
2. Zástrčku prípojného kábla zasunúte do zdierky na sieťovom adaptéri a zaskrutkujte ochranný kryt.
3. Sieťový adaptér zastrčte do zásuvky.
4. Stlačte spínač **PRESS** na sieťovom adaptéri ...
... **1x** na trvalé zapnutie výrobku. Integrované LED svetia s jemným striedaním.

... **2x** na zapnutie výrobku s funkciou časovača.

Zelená LED v spínači svieti. Integrované LED svetia s jemným striedaním.

... **3x** na vypnutie výrobku.

Keď výrobok po pripojení k zásuvke už svieti, zmení sa poradie nasledovne: stlačte 1x = zapnutá funkcia časovača, stlačte 2x = vypnuté atď.

Funkcia časovača: Funkcia svietenia sa zapína a vypína v nasledovnom cykle:
zapnuté: 6 hodín
vypnuté: 18 hodín
zapnuté: 6 hodín atď.

Čistenie

1. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
2. Behúň na stôl s LED opatrne utrite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Vynechajte pritom oblasť priamo v okolí integrovaných LED.

Technické údaje

Model: 618 412

Sieťový adaptér

Vstup: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A

Výstup: 5 V , 1 W
(symbol  pre jednosmerný prúd)

Trieda ochrany: II 

Druh krytia: IP20

Zdroj svetla: 62 LED

Teplota prostredia: +10 až +40

Likvidácia



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

sk

Biztonsági előírások



Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

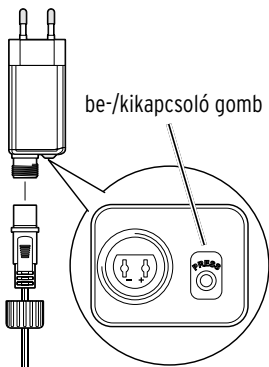


A termék csak magánháztartások díszítésére használható, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A terméket száraz, belső helyiségekben való használatra tervezték.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.
Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezelésében rejlő veszélyeket. Ezért soha ne hagyja, hogy a gyermekek felügyelet nélkül használjanak elektromos készülékeket.
- A termék nem érintkezhet nedvességgel, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Ezért ne használja nedves helyiségekben vagy kültéren.
- Ne helyezzen folyadékkal töltött edényeket (poharakat, kávékészletet, vázát stb.) a LED-es asztali futóra. Ha ezek véletlenül felborulnak, akkor áramütés veszélye áll fenn!
- Ne merítse a terméket és a hálózati adaptert vízbe vagy egyéb folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Csak olyan szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival. A LED-ek fényereje nem szabályozható. Ezért ne csatlakoztassa a terméket fényerőszabályzós csatlakozóaljzathoz.
- Először mindig a csatlakozókábelt csatlakoztassa a hálózati adapterhez, csak ezután dugja be a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatba. Először mindig a hálózati adaptert húzza ki a csatlakozóaljzathoz, csak ezután válassza le a csatlakozókábelt a hálózati adatterről.

- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ...
... ha használat közben üzemzavar lép fel,
... vihar esetén,
... ha távozik otthonából,
... mielőtt megtisztítja a terméket.
Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A terméket csak a mellékelt hálózati adapterrel szabad használni.
- A csatlakozókábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni.
A csatlakozókábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- A terméket más égősorral vagy hasonlókkal elektromosan összekötni tilos.
- Mindig teljesen hajtja szét a LED-es asztali futót, és simán kiterítve helyezze az asztalra. Csak ezután csatlakoztassa az áramhálózathoz.
- Ne állítson a termékre vagy annak közvetlen közelébe nyílt lánggal égő tárgyakat, például égő gyertyát. Gyertyát és más nyílt lángforrást mindig tartson távol a terméktől, hogy megakadályozza a lángok áttérjedését.
- A be-/kikapcsoló gomb nem választja le a hálózati adaptert az áramellátásról. Az áramellátást csak a hálózati adapter kihúzásával lehet megszakítani. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozóaljzat könnyen elérhető legyen, hogy szükség esetén a hálózati adaptert gyorsan ki tudja húzni.
- Ne használja a terméket, ha a bevarrt LED-es égősoron, a csatlakozókábelen vagy a hálózati adapteren sérülések láthatók. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A csatlakozókábelt is csak szakember cserélheti ki. A terméken történő javításokat csak szakszervíz végezheti.
- Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki ne botolhasson meg benne.
- A beszerelt LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.
- A termék nem mosható. A bevarrt LED-es égősort nem lehet kivenni. Ha szükséges, törölje le az asztali futót óvatosan egy nedves ruhával. Eközben hagyja ki a bevarrt LED-eket és azok közvetlen környékét.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.



Csatlakoztatás / be-/kikapcsolás / időzítő funkció

1. Teljesen hajtogassa szét a LED-es asztali futót, és laposan terítse az asztalra.
2. Dugja be a csatlakozókábel dugóját a hálózati adapteren lévő aljzatba, és szorosan csavarja rá a védőkupakot.
3. Dugja be a hálózati adaptert egy csatlakozóaljzatba.
4. Nyomja meg a hálózati adapteren található **PRESS** be-/kikapcsoló gombot ...

... **1-szer** a termék folyamatos üzemmódba kapcsolásához. A beépített LED-ek finoman váltakozva világítanak.

... **2-szer**, a termék bekapcsolásához az időzítő funkcióval.

A gombban található zöld LED világít. A beépített LED-ek finoman váltakozva világítanak.

... **3-szor**, a termék kikapcsolásához.

Ha a termék a hálózatra való csatlakoztatáskor már világít, akkor a sorrend a következők szerint változik: 1 megnyomás = időzítő funkció bekapcsolása, 2 megnyomás = kikapcsolás stb.

Időzítő funkció: A világító funkció a következő ritmusban kapcsolódik be és ki: bekapcsol: 6 órára
kikapcsol: 18 órára
bekapcsol: 6 órára stb.

Tisztítás

1. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzataból.
2. A terméket óvatosan törölje le egy puha, nedves ruhával. Eközben hagyja ki a bevarrt LED-eket és azok közvetlen környezetét.

Műszaki adatok

Modell:	618 412
Hálózati adapter	
Bemenet:	220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A
Kimenet:	5 V  , 1 W (Ez a jel  egyenáramot jelent)
Érintésvédelmi osztály:	II 
Védelmi osztály:	IP20
Izzó:	62 db LED
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Güvenlik uyarıları



Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

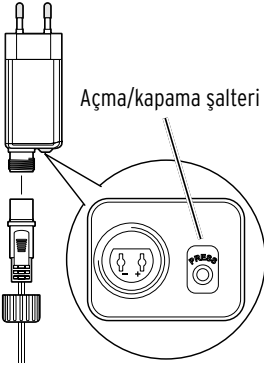


Ürün sadece evlerin dekorasyonu için tasarlanmıştır ve mekan aydınlatması olarak uygun değildir. Ürün kuru iç mekanlardaki kullanım için tasarlanmıştır.

Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Çocuklar, elektrikli cihazların hatalı kullanılması sonucu oluşabilecek tehlikeleri fark edemez. Bundan dolayı çocukların elektrikli cihazları gözetimsiz kullanmalarına asla izin vermeyin.
- Ürün neme maruz bırakılmamalıdır, aksi takdirde elektrik çarpması tehlikesi söz konusudur. Bu nedenle ürünü nemli odalarda veya dış mekanlarda kullanmayın.
- Sıvılarla doldurulmuş kapları (bardak, fincan, vazo vs.) LED masa örtüsü üzerine koymayın. Bunlar istem dışı devrilecek olursa elektrik çarpması tehlikesi oluşur!
- Ürünü ve elektrik adaptörünü asla suya veya başka sıvılara daldırmayın, aksi halde elektrik çarpması tehlikesi oluşabilir.
- Ürünü sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve elektrik adaptörünün teknik bilgileri ile uyumlu bir şebeke gerilimine sahip bir prize takın. LED'ler kısılarak söndürülemez. Bu yüzden ürünü kısılarak söndürülebilir bir elektrik prizine bağlamayın.
- Elektrik adaptörünü prize takmadan önce mutlaka bağlantı kablosunu elektrik adaptörüne takın. Bağlantı kablosunu elektrik adaptöründen çıkarmadan önce mutlaka elektrik adaptörünü prizden çekin.

- Elektrik adaptörünü şu durumlarda prizden çıkarın:
 - ... çalıştırma sırasında arızalar meydana geldiyse,
 - ... fırtınalı havalarda,
 - ... evden çıktığınızda,
 - ... ürünü temizlemeden önce.Kablodan değil, daima bağlantı kablosundan tutarak çekin.
- Bu ürün sadece ambalaj dahilindeki elektrik adaptörü ile çalıştırılmalıdır.
- Bağlantı kablosu bükülmemeli veya sıkışmamalıdır. Bağlantı kablosu sıcak yüzeylerden ve keskin kenarlardan uzak tutulmalıdır.
- Ürün başka ısk zincirleri vb. ile elektrikli olarak bağlanmamalıdır.
- LED masa örtüsünün katlarını her zaman komple açın ve elektrik prizine bağlamadan önce masanın üzerine yayarak serin.
- Örneğin yanan mumlar gibi açık ateş kaynaklarını LED masa örtüsü üzerine koymayın. Mumlar ve diğer açık alevler, yangının yayılmasını engellemek için her zaman üründen uzak tutulmalıdır.
- Açma/kapama şalteri, elektrik adaptörünü akım beslemesinden ayırmaz. Elektrik akışı sadece elektrik adaptörünün prizden çıkarılması ile kesilir. Elektrik adaptörünü gerekli durumlarda hızlı çıkarabilmek için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın.
- Dikilmiş LED ısk zinciri, bağlantı kablosu veya elektrik adaptöründe gözle görünür hasarlar varsa ürünü çalıştırmayın. Üründe herhangi bir deęişiklik yapmayın. Bağlantı kablosunu kendiniz deęiştirmeyin. Üründe yapılması gereken onarımları sadece yetkili bir servise yaptırın.
- Kabloyu takılmalara neden olmayacak şekilde yerleřtirin.
- Takılmış olan LED'ler deęiştirilemez ve deęiştirilmemelidir.
- Bu ürün yıkanmaz. Dikilmiş LED ısk zinciri dışarı çıkarılamaz. Masa örtüsünü gerektiğinde nemli bir bezle silin. Bu esnada entegre edilmiş LED'lerin doęrudan çevresindeki alanı silmeyin.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.



Bağlama / Açma/Kapama / Zamanlayıcı fonksiyonu

1. LED masa bunnerin katlarını komple açın ve masanın üzerine yayarak serin.
2. Bağlantı kablosunun soketini elektrik adaptöründeki yuvasına takın ve koruyucu kapağı sıkıca kapatın.
3. Elektrik adaptörünü bir prize takın.
4. Elektrik adaptöründeki açma/kapama şalterine **PRESS** basın ...
... **1 defa**, ürünü sürekli çalıştırmak için.
Entegre LED'ler yumuşak bir şekilde sırayla yanar.

... **2 defa**, ürünü zamanlayıcı fonksiyonu ile açmak için.

Şalterdeki yeşil LED yanar. Entegre LED'ler yumuşak bir şekilde sırayla yanar.

... **3 defa**, ürünü kapatmak için.

Ürün prize takıldığı anda yanıyorsa sıra ilgili şekilde değişir:

1 defa basma= zamanlayıcı fonksiyonunu açma, 2 defa basma = kapatma ve bu şekilde devam eder.

Zamanlayıcı fonksiyonu: Işık fonksiyonu aşağıdaki düzende açılır ve kapanır: Açık durumda : 6 saat

kapalı durumda: 18 saat

açık durumda: 6 saat vs.

Temizleme

1. Elektrik adaptörünü prizden çekin.
2. LED masa bunneri yumuşak, hafif nemli bir bezle dikkatlice silin. Bu esnada entegre edilmiş LED'lerin doğrudan çevresindeki alanı silmeyin.

Teknik bilgiler

Model: 618 412

Elektrik adaptörü

Giriş : 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A

Çıkış: 5 V , 1 W
(Bu sembol  doğru akımın göstergesidir)

Koruma sınıfı: II 

Koruma türü: IP20

Ampul: 62 adet LED

Ortam sıcaklığı: +10 ila +40 °C

İmha etme



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.



www.tchibo.de/anleitungen

www.tchibo.de/instructions

www.fr.tchibo.ch/notices

www.tchibo.cz/navody

www.tchibo.pl/instrukcje

www.tchibo.sk/navody

www.tchibo.hu/utmutatok

www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Product number | Référéce | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası :
618 412

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr